

# 开辟合作新起点 谋求发展新动力

## 在“一带一路”国际合作高峰论坛圆桌峰会上的开幕辞

(2017年5月15日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

各位国家元首,政府首脑,国际组织负责人:

我宣布,“一带一路”国际合作高峰论坛圆桌峰会开幕!

欢迎大家来到雁栖湖畔出席“一带一路”国际合作高峰论坛圆桌峰会,共商推进国际合作、实现共赢发展大计。

“一带一路”建设是我在2013年提出的倡议。它的核心内容是促进基础设施建设和互联互通,对接各国政策和发展战略,深化务实合作,促进协调联动发展,实现共同繁荣。

这项倡议源于我对世界形势的观察和思考。当今世界正处在大发展大变革大调整之中。新一轮科技和产业革命正在孕育,新的增长动能不断积聚,各国利益深度融合,和平、发展、合作、共赢成为时代潮流。与此同时,全球发展中的深层次矛盾长期累积,未能得到有效解决。全球经济增长基础不够牢固,贸易和投资低迷,经济全球化遇到波折,发展不平衡加剧。战乱和冲突、恐怖主义、难民移民大规模流动等问题对世界经济的影响突出。

面对挑战,各国都在探讨应对之策,也提出很多很好的发展战略和合作倡议。但是,在各国彼此依存、全球性挑战此起彼伏的今天,仅凭单个国家的力量难以独善其身,也无法解决世界面临的问题。只有对接各国彼此政策,在全球更大范围内整合经济要素和发展资源,才能形成合力,促进世界和平安宁和共同发展。

“一带一路”建设根植于历史,但面向未来。古丝绸之路凝聚了先辈们对美好生活的追求,促进了亚欧大陆各国互联互通,推动了东西方文明交流互鉴,为人类文明发展进步作出了重大贡献。我们完全可以古丝绸之路中汲取智慧和力量,本着和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢的丝路精神推进合作,共同开辟更加光明的前景。

“一带一路”源自中国,但属于世界。“一带一路”建设跨越不同地域、不同发展阶段、不同文明,是一个开放包容的合作平台,是各方共同打造的全球公共产品。它以亚欧大陆为重点,向所有志同道合的朋友开放,不排除,也不针对任何一方。

在“一带一路”建设国际合作框架内,各方秉持共商、共建、共享原则,携手应对世界经济面临的挑战,开创发展新机遇,谋求发展新动力,拓展发展新空间,实现优势互补、互利共赢,不断朝着人类命运共同体方向迈进。这是我提出这一倡议的初衷,也是希望通过这一倡议实现的最高目标。

我高兴地看到,这一倡议提出以后,得到国际社会积极响应和广泛支持。100多个国家和国际组织参与其中,一大批合作项目陆续启动,有的已经落地生根。基础设施互联互通网络初步成型,沿线产业合作形成势头,各国政策协调不断加强,民众已经开始从合作中得到实惠,彼此距离进一步拉近。

在这个基础上,中方倡议主办这次高峰论坛,目的就是共商合作大计,共建合作平台,共享合作成果,让“一带一路”建设更好造福各国人民。

昨天的高级别会议上,各国领导人、国际组织负责人和官、产、学各界代表提出了很多有见地的想法和建议,签署了多项合作协议。希望大家通过今天的圆桌峰会,进一步凝聚共识,为“一带一路”建设国际合作指明方向,勾画蓝图。具体而言,我期待会议在以下方面取得积极成果。

第一,推动互利共赢,明确合作方向。大雁之所以能够穿越风雨、行稳致远,关键在于其结伴成行,相互借力。这为我们合作应对挑战、实现更好发展揭示了一个深刻道理。

我们要本着伙伴精神,牢牢坚持共商、共建、共享,让政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通成为共同努力的目标。要坚持在开放中合作,在合作中共赢,不画地为牢,不设高门槛,不搞排他性安排,反对保护主义。

“一带一路”建设需要和平稳定环境。各国要加强合作,对话化解分歧,协商解决争端,共同维护地区安全稳定。

第二,密切政策协调,对接发展战略。加强政策协调,不搞以邻为壑,是应对国际金融危机的重要经验,也是当前世界经济

发展的客观要求。大家基于自身国情制定发展战略,它们各有特色,但目标一致,有很多联系点和相通之处,可以做到相辅

相成、相互促进。

我们要以此为基础,建立政策协调对接机制,相互学习借鉴,并在这一基础上共同制定合作方案,共同采取合作行动,形成规划衔接、发展融合、利益共享局面。我们要把“一带一路”建设国际合作落实联合国2030年可持续发展议程、二十国集团领导人杭州峰会成果结合起来,同亚太经合组织、东盟、非盟、欧亚经济联盟、欧盟、拉美共同体区域发展规划对接起来,同有关国家提出的发展规划协调起来,产生“一加一大于二”的效果。

第三,依托项目驱动,深化务实合作。路是走出来的,事业是干出来的。美好的蓝图变成现实,需要扎扎实实的行动。

在基础设施联通方面,要推进铁路、公路等陆上大通道建设,加快海上港口建设,完善油气管道、电力输送、通信网络。

在实体经济合作方面,要大力推进经济走廊建设,办好经贸、产业合作园区,进一步促进投资、聚合产业、带动就业,走创新发展之路。

在贸易和投资自由化便利化方面,要推动自由贸易区建设,加强规则和标准体系相互兼容,提供更好的营商环境和机制保障,充分释放互联互通的积极效应。

在金融合作方面,要拓展融资渠道,创新融资方式,降低融资成本,打通融资这一项目推进的关键环节。

民心相通是“一带一路”建设国际合作的重要内容。我们要深入开展人文领域交流合作,让合作更加包容,让合作基础更加坚实,让广大民众成为“一带一路”建设的主力军和受益者。

各位同事!

雁栖湖是一个有历史积淀的地方,是一个启迪思想的地方,也是一个开启合作征程的地方。很多人形象地比喻说,“一带一路”就像一对腾飞的翅膀。让我们以雁栖湖为新的起点,张开双翼,一起飞向辽阔的蓝天,飞向和平、发展、合作、共赢的远方!

谢谢大家。

新华社北京5月15日电

# 在“一带一路”国际合作高峰论坛圆桌峰会上的闭幕辞

(2017年5月15日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

各位同事:

刚才,我们完成了最后一个阶段会议的讨论,“一带一路”国际合作高峰论坛圆桌峰会即将闭幕。

为了本次会议,大家怀着增进友谊、促进合作、谋求发展的真诚愿望,从世界各地会聚北京。在热烈、友好、融洽的气氛中,我们围绕会议的主题议题畅所欲言,各抒己见,分享政策实践和合作体会,展望未来愿景和努力方向,提出了很多好建议、好点子。

对会议议程而言,一天的时间显得紧张了些,但我们直奔主题,谈得务实充分,既有深度,也有广度,收获了丰富成果。具体而言,我们在以下几个方面形成了广泛共识。

第一,我们致力于推动“一带一路”建设国际合作,携手应对世界经济面临的挑战。大家积极评价“一带一路”建设国际合作取得进展,认为在当前世界经济形势下,“一带一路”建设对于挖掘新的经济增长点、增强各国内生发展动力、促进全球经济增长具有重要意义,有利于推动经济全球化向包容普惠方向发展。我们愿继续努力,推动“一带一路”建设取得更大进展,让各国政策沟通更有力,设施联通更高效,贸易更畅通,资金更融通,民心更相通。

第二,我们支持加强经济政策协调和发展战略对接,努力实现协同联动发展。大家在这方面有高度共识,都希望通过开展“一带一路”建设国际合作,形成政策协调、规划对接的合力。我们同意加强经济、金融、贸易、投资等领域宏观政策协调,共同营造有利的国际发展环境。我们支持构建开放型世界经济,推动自由贸易区建设,促进贸易和投资自由化便利化。我们期待围绕各自国家的发展战略以及国际和地区组织制订的合作规划

加强有效对接,优势互补,协同并进。我们都重视创新发展,支持在跨境电子商务、大数据、智慧城市、低碳发展等前沿领域加强合作,培育新产业、新业态、新模式,挖掘增长新动能。

第三,我们希望将共识转化为行动,推动各领域务实合作不断取得新成果。大家都认为,互联互通有助于打破制约经济发展的瓶颈,对增强各国发展动力、改善民众福祉具有重要意义。“一带一路”建设国际合作要继续把互联互通作为重点,以重大项目和重点工程为引领,推进公路、铁路、港口、航空、油气管道、电力、通信网络等领域合作,打造基础设施联通网络。我们决定继续积极推进经济走廊建设,办好经贸、产业合作园区,加强国际产能和装备制造合作,推动实体经济更好更快发展。我们都重视投资和融资合作,支持扩大相互金融市场开放,鼓励开发性金融机构发挥重要作用,努力构建稳定、可持续、风险可控的金融保障体系。

第四,我们期待架设各国民间交往的桥梁,为人民创造更美好的生活。我们都认为,文明交流互鉴是古丝绸之路留下的精神财富,民心相通应该成为“一带一路”建设国际合作的重要组成部分。我们愿探讨多层次、宽领域的人文合作,加强教育、科技、文化、卫生、旅游、体育等领域交流合作,搭建更多合作平台,开辟更多合作渠道。我们愿积极创造条件,让社会各阶层、各群体都参与到合作中来,营造多元互动、百花齐放的人文交流局面。我们将顺应人民期待,加强环境保护,应对气候变化、反腐败等领域合作。我们还将完善签证便利化举措,让各国民间往来更顺畅、更舒心。

第五,我们坚信“一带一路”建设是开放包容的发展平台,各国都是平等的参与者、贡献者、受益者。我们将以海纳百川

的胸襟,坚持共商、共建、共享原则,相互尊重、民主协商、共同决策,在开放中合作,在合作中共赢。大家充分肯定“一带一路”国际合作高峰论坛的作用。我愿在此宣布,中国将在2019年举办第二届“一带一路”国际合作高峰论坛。

本次高峰论坛为各方推进务实合作提供了平台。论坛期间,我们签署多项合作协议,达成多个合作项目,提出一系列合作举措。在这个基础上,我们汇总形成了成果清单,将在论坛闭幕后发布。相信这些成果将成为“一带一路”建设国际合作的有力支撑。

各位同事!

历史总是伴随着人们追求美好生活的脚步向前发展的。回首两千多年前,我们的先辈们正是迈着这样的脚步,靠着坚韧不拔的进取精神,开辟出联通亚欧大陆的丝绸之路,强有力地推动了人类文明发展进步。

今天,“一带一路”建设把沿线各国人民紧密联系在一起,致力于合作共赢、共同发展,让各国人民更好共享发展成果,这也是中方倡议共建人类命运共同体的重要目标。我们携手推进“一带一路”建设国际合作,让古老的丝绸之路重新焕发勃勃生机。新的起点上,我们要勇于担当,开拓进取,用实实在在的行动,推动“一带一路”建设国际合作不断取得新进展,为构建人类命运共同体注入强劲动力。

在会议闭幕之际,我向大家再次表示感谢。感谢你们对我本人和中国政府的信任,感谢你们在会议筹备和举办期间给予中方的大力支持。

最后,我宣布,“一带一路”国际合作高峰论坛闭幕!

新华社北京5月15日电

## 习近平会见肯尼亚总统肯雅塔

新华社北京5月15日电(记者侯丽军 李萌)

国家主席习近平15日在人民大会堂会见来华出席“一带一路”国际合作高峰论坛的肯尼亚总统肯雅塔。

习近平指出,“一带一路”国际合作高峰论坛刚刚圆满落幕,取得丰硕成果。中方赞赏肯方为此作出的积极贡献。近年来,中肯全面合作伙伴关系快速发展,两国关系正处于历史最好时期。肯尼亚是中非产能合作先行先试试点国家之一,在中非合作中发挥着引领和示范作用。我提议将中肯关系定位提升为全面战略合作伙伴关系。中方愿同肯方共同努力,推动两国关系不断迈上新台阶。

习近平强调,双方要继续从战略高度和长远角度看待和发展双边关系,保持高层交往势头,继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互支持。要以蒙内铁路建设为牵引,推进建设路港一体化的产业经济走廊,共同打造蒙内铁路、蒙巴萨港、蒙巴萨经济特区三位一体合作新格局。要加强人文领域交流合作,推进中国文化中心项目。要加强和平安全领域和司法警务合作,共同打击跨国犯罪。要加强在国际和地区事务中沟通和协调。

肯雅塔表示,祝贺“一带一路”国际合作高峰论坛圆满落幕。此次峰会向世界展示了富有远见的“一带一路”倡议取得的实实在在成果,为发展中国家和发达国家在互利共赢基础上探讨合作提供了历史性的平台。肯尼亚愿积极参与“一带一路”建设,密切同中国经贸、投资、能源、旅游、基础设施等合作,加强在非洲和平与发展问题上协调合作,发展强劲的肯中全面战略合作伙伴关系和非中关系。

会见后,两国元首共同见证有关司法协助、产能、经济技术合作等领域双边合作文件的签署。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等参加会见。

### 人民日报评论员文章

## 让世纪工程造福各国人民

### 一论习近平主席在“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式演讲

丝路绵延连山海,与时偕行聚人心。孟夏五月,“一带一路”国际合作高峰论坛在北京召开。两天来,来自100多个国家的宾客为推动“一带一路”建设献计献策,人们期待这一中国倡议更好地造福世界和人民。

“一带一路”建设是伟大的事业,需要伟大的实践。“一带一路”建设将由大家共同商量,“一带一路”建设成果将由大家共同分享。习近平主席在论坛开幕式上的演讲,深刻阐释了古丝绸之路积淀下的丝路精神,系统总结了“一带一路”建设4年来的丰硕成果,擘画了建设和平、繁荣、开放、创新、文明的“一带一路”的美好前景。这一重要演讲,既有高瞻远瞩的构想,又有求真务实的举措,为“一带一路”建设指明了方向和路径,回答了当今国际社会面临的许多重大问题,为人类命运共同体的构建提供了坚实的支点,彰显了一个东方大国的思想力与行动力,展现了一个发展中大国促进全球和平发展的责任与担当。

古老的大陆,辽阔的大洋,张骞策马西去、郑和扬帆南下,跨越地域、跨越民族、跨越文化、跨越宗教……我们的祖先挽起人类友好交往的纽带,写下文明交流的历史篇章。千古常新的丝路精神,成为人类文明的宝贵遗产。习近平主席在演讲中进一步阐释“和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢”的丝路精神,正是以历史和现实告诉我们,无论相隔多远,只要我们勇敢迈出第一步,坚持相向而行,就能走出一条相知相近、共同发展之路,走向幸福安宁和谐美好的远方。

桃李不言,下自成蹊。共商共建共享的原则、开放包容的特征、互利共赢的理念,“一带一路”建设赓续丝路精神,展现出强大吸引力与感召力。4年来,全球100多个国家和国际组织积极支持和参与“一带一路”建设,联合国的重要决议也纳入“一带一路”建设内容。习近平主席从“政策沟通不断深化、设施联通不断

加强、贸易畅通不断提升、资金融通不断扩大、民心相通不断促进”五个方面,梳理了“一带一路”建设从理念转化为行动、从愿景转化为现实的丰硕成果。这充分说明,“一带一路”倡议顺应时代潮流,适应发展规律,符合各国人民利益,具有广阔前景。

当今世界,一方面是和平发展的大势不可阻挡,变革创新的步伐持续向前,一方面是和平赤字、发展赤字、治理赤字成为摆在全人类面前的严峻挑战。发展是解决一切问题的总钥匙。没有发展,就没有和平安宁,就没有应对全球共同挑战的基础。“一带一路”建设正是要聚焦发展这个根本性问题,打造发展这把金钥匙,为全球治理提供解决方案,实现经济大融合、发展大联动、成果大共享。习近平主席深入阐释的“一带一路”建设,是构建人类命运共同体的世纪工程,它回应了各国互联互通的强烈愿望,回应了世界人民对美好生活的向往,必将助力和平发展的薪火代代相传。

“一带一路”建设已经历过坚实步伐,接下来是乘势而上、顺势而为,推动它行稳致远、绵延开来。习近平主席强调,要将“一带一路”建成和平之路、繁荣之路、开放之路、创新之路、文明之路。从发展友好合作,到达成务实协议;从加大建设资金支持,到加强创新发展合作,习近平主席提出的一系列务实举措向世界宣告,中国是共建“一带一路”的倡议者,更是负责任、有担当的实践者。秉承丝路精神,“一带一路”建设将为世界发展带来新机遇。

日邦新命,古道新程。古丝绸之路上的驼铃铃声跨越时空,在新世纪奏响“一带一路”的交响曲。以此论坛为契机,“一带一路”建设将在新起点上再出发。沿着这条命运休戚与共、梦想相连相通的大道携手前行,我们就一定能共同建设一个开放、包容、普惠、平衡、共赢的新世界。

新华社北京5月15日电